



ELOGIO DELLE LINGUE E DEI LINGUAGGI

Invito alla traduzione

Pavia, 9 ottobre 2012

Collegio Borromeo

ore 9 -9.30 **Saluti delle autorità**

9.30-11.20

L'autobiografia linguistica del traduttore :

Massimo Bocchiola (traduttore, Università di Pavia), **Daniela Marin** (traduttrice), **Anna Ruchat** (traduttrice, Università di Pavia), **Simona Viciani** (traduttrice)

Conduce: **Giuseppe Polimeni** (Università di Pavia)

11.20-11.40

pausa

11.40-12..20

Laura Salmon (Università di Genova): **La traduzione nell'apprendimento linguistico : storia di un tabù**

Ore 12.20- 12.45

Discussione

Pomeriggio:

ore 14.30-15.30

Giochi di traduzione

ore 15.30-17.30

Collegio Borromeo

Due opere a confronto : Silvana Borutti (Università di Pavia), **Ute Heidmann** (Università di Losanna) e **Antonio Prete** (Università di Siena) **presentano le loro ultime opere sulla traduzione:**

Silvana Borutti, Ute Heidmann, *La Babele in cui viviamo. Traduzioni, riscritture, culture*, Bollati Boringhieri, prefaz. di Simona Argentieri, Torino 2012

Antonio Prete: *All'ombra dell'altra lingua. Per una poetica della traduzione*, Bollati Boringhieri, Torino 2011

Conduce: **Franca Lavezzi** (Università di Pavia)